



Maxcom MC 6800
1.8GHz DECT CID



Telefoontoestel
*geschikt voor gebruik op het openbare
telefoonnetwerk PSTN*

Handleiding

1	BELANGRIJKE INFORMATIE	6
1.1	Beveiligingsmaatregelen.....	6
2	FUNCTIES.....	8
3	EIGENSCHAPPEN.....	8
4	INHOUD VAN DE VERPAKKING	9
5	TAAL VAN DE DISPLAY WIJZIGEN.....	10
6	TELEFOON VOOR DE EERSTE KEER OPSTARTEN	10
6.1	Installatie.....	11
6.1.1	Gesprekstijd/Standby tijd.....	11
6.1.2	Batterijsymbolen.....	11
6.1.3	Oplaadbare batterijen opladen.....	12
6.2	Extra handsets aansluiten.....	12
7	BESCHRIJVING VAN DE TELEFOON	13
7.1	Basisstation van het telefoontoestel	15
7.2	Menu	15
7.3	Menukaart	16
8	GEBRUIK VAN HET TELEFOONTOESTEL – BASIS FUNCTIES	17
8.1	Handset in/uitschakelen.....	17
8.2	Externe oproepen	17
8.3	Standaard kiezen.....	17
8.4	Nummers uit het geheugen kiezen.....	18
8.5	Één toets kiezen	18
8.6	Eerder voorbereid nummer kiezen	18
8.7	Oproep beëindigen	18
8.8	Externe inkomende oproepen opnemen.	18
8.9	Gesprekstijd	18
8.10	Handsfree functie	19
8.11	Volume instellen.....	19
8.12	Handsetvolume verhogen.....	19
8.13	Beltoonvolume van de handset	19
8.14	Gesprek dempen.....	20
8.15	Herhalen van het laatst gekozen nummer	20
8.15.1	Het laatst gekozen nummer controleren.....	20
8.15.2	Het laatst gekozen nummer in het telefoonboek opslaan.	20
8.15.3	Wissen van het laatst gekozen nummer.....	20
8.15.4	Hele lijst van de laatste gekozen nummers wissen.....	20
9	TELEFOONBOEK	21
9.1	Contact in het telefoonboek toevoegen.	21
9.1.1	Cijfers en letters wissen.....	21
9.1.2	Invoeren annuleren.....	21
9.1.3	Namen invoeren	22
9.1.4	Tabel van tekens	22
9.1.5	Pauze invoeren	22
9.2	Contact uit het telefoonboek kiezen	22
9.3	Contact uit het telefoonboek bewerken	23

9.4	Contact uit het telefoonboek wissen.....	23
9.5	Alle contacten uit het telefoonboek wissen.....	23
9.6	Status van het telefoonboek.....	23
9.7	Snelkiesnummer.....	23
9.7.1	Snelkiesnummer installeren.....	23
9.7.2	Snelkiesnummer verwijderen.....	24
10	CLIP NUMMERWEERGAVE.....	24
10.1	Inkomende oproepen.....	25
10.1.1	Oproepen bekijken.....	25
10.1.2	Nummer inkomende oproepen kiezen.....	25
10.1.3	Inkomende nummer in het telefoonboek opslaan.....	25
10.1.4	Nummer inkomende oproepen wissen.....	26
10.1.5	Hele lijst van inkomende oproepen wissen.....	26
10.2	Uitgaande nummers.....	26
11	WACHTOPROEPEN.....	26
12	INSTELLINGEN VAN HET BASISSTATION.....	27
12.1	Handset deregistreren.....	27
12.2	Kiesmodus instellen (toonkiezen, pulskiezen).....	27
12.3	Instelling van de flashtijd.....	27
12.4	Pincode.....	28
13	INSTELLINGEN VAN DE HANDSET.....	28
13.1	Instelling van beltoonmelodie van de handset.....	29
13.1.1	Instelling van melodie voor interne oproepen.....	29
13.1.2	Instelling van melodie voor externe oproepen.....	29
13.1.3	Instelling van beltoonvolume.....	29
13.2	Instellingen van het volume van de handset.....	29
13.2.1	Toetstonen in/uitschakelen.....	30
13.2.2	Waarschuwingstoon zwak batterijniveau in/uitschakelen.....	30
13.2.3	Buitenbereiktoon in/uitschakelen.....	30
13.3	Instelling van frequentiefilter.....	30
13.4	Basisstation kiezen.....	30
13.5	Taal kiezen.....	31
13.6	Naam van de handset.....	31
13.7	Instellingen van de display.....	31
13.8	Oproep automatisch opnemen.....	32
13.9	DIRECT GEHEUGEN M1, M2, M3.....	32
14	DATUM- EN TIJDINSTELLING.....	32
14.1	Datumformaat.....	32
14.2	Tijdformaat.....	33
14.3	Tijdinstelling.....	33
14.4	Datuminstelling.....	33
15	WEKKER.....	Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.
16	Reset- TERUG NAAR FABRIEKINSTELLINGEN.....	34
17	ANDERE FUNCTIES VAN DE HANDSET.....	35
17.1	Toetsblokkering.....	35
17.2	Beltoon snel in/uitschakelen.....	35

17.3	Handset (handsets) zoeken	35
18	MEERDERE HANDSETS GEBRUIKEN	35
18.3	Interne oproepen opnemen en beëindigen	36
18.4	Externe oproepen naar een andere handset doorschakelen.....	37
18.5	Conferentiegesprek	37
19	INGESPROKEN BERICHT	37
20	FABRIEKINSTELLINGEN.....	38
21	PROBLEMEN OPLOSSEN.....	39

Hartelijk dank voor de aanschaf van de Maxcom MC 6800. Dit telefoontoestel is vervaardigd overeenkomstig de Europese norm voor draadloze telefoons -DECT (Digital European Cordless Telephone) met GAP (Generic Access Profile) functie. De technologie DECT/GAP onderscheidt zich door haar hoge af luisterbeveiliging en hoge digitale transmissiekwaliteit.

Eco Dect - De telefoon heeft een 'lage emissie' functie. Afhankelijk van het signaalniveau verlaagt de handset automatisch de uitgezonden RF-signaalsterkte. Als de handset zich op het basisstation bevindt, is deze signaalsterkte ongeveer 98%* van het maximum, maar als de handset zich op 15m van het basisstation bevindt, dan zal de RF-signaalsterkte van de tot ongeveer 60% verminderen. *

**Vergeleken met de standaard DECT telefoons die de 'lage emissie' functie niet hebben*

Dankzij moderne technologie verbruikt dit telefoontoestel een minimum aan energie en is daardoor zeer milieuvriendelijk.

Voor het eerste gebruik van dit telefoontoestel, verzoeken wij u vriendelijk om de gebruikshandleiding zorgvuldig door te lezen en deze te bewaren voor in de toekomst.

1 BELANGRIJKE INFORMATIE

1.1 VEILIGHEIDSMATREGELEN



LET OP

In geval van een stroomstoring is het niet mogelijk om oproepen uit te voeren. Zorg dat u op een andere manier oproepen uit kunt uitvoeren.

Stroomvoorziening

Het basisstation van de telefoon vereist een voedingsspanning van 220–240 V, éénfase, wisselspanning, met uitzondering van informatie installaties gedefinieerd in de norm EN60950.



Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter met kabel. Andere adapters kunnen de telefoon beschadigen. Om het telefoontoestel te kunnen gebruiken moet de adapter altijd zijn aangesloten aan het stopcontact (de adapter warmt op tijdens het gebruik; dit is normaal en niet gevaarlijk).

Adapter van het basisstation:

Input: 100-240VAC 50-60Hz

Output: DC6V 300mA polarisatie : 

De handset wordt gevoed door twee oplaadbare batterijen NiMH, maat AAA, 1.2V, 500mAh (R03)



LET OP

Open nooit het basisstation of de handset. Dit kan leiden tot elektrische schokken.

Zorg dat de contactpunten voor de batterijen niet met metalen voorwerpen in contact komen.

Tijdens onweer kan het toestel beschadigen. De telefoonlijn moet voorzien zijn van een extra beveiliging tegen overbelasting (extra spanning). Alle beschadigingen veroorzaakt door overbelasting vallen niet onder de garantie, zelfs als er een beveiliging is geïnstalleerd. Haal de adapter en connectiekabel uit het stopcontact te tijdens onweer.



Gebruik uitsluitend oplaadbare batterijen die meegeleverd zijn bij het telefoontoestel of oplaadbare batterijen van dezelfde specificaties.

Er bestaat explosiegevaar als u andere batterijen plaatst. Gebruik geen normale batterijen.



Zorg ervoor dat de batterijen in de juiste richting, volgens de tekening, in de handset geplaatst worden.



Gebruik de handset nooit in een omgeving waar explosiegevaar heerst. Plaats het toestel en batterijen niet in direct zonlicht of een vochtige omgeving.



Het is raadzaam om het toestel niet te gebruiken in de nabijheid van medische apparatuur.

Iedereen die gebruikmaakt van persoonlijke medische hulpmiddelen, bv. een pacemaker, wordt geadviseerd vóór het gebruik van dit soort telefoontoestellen contact op te nemen met de behandelend arts of de fabrikant van de medische apparatuur. De medische apparatuur dient goed beveiligd te zijn tegen impact van radiogolven met een frequentie van 1,88 GHz tot 1,90 GHz en maximaal vermogen van 250 mW.

Gehoorapparaten

- **Het telefoontoestel MC6800 functioneert goed met de meeste modellen gehoorapparaten. Echter bij sommige modellen gehoorapparaten kunnen de uitgezonden radiogolven tussen het basisstation en de handset een zoemend geluid veroorzaken.**

Deponeer oplaadbare batterijen en gebruikte elektrische apparatuur volgens de wettelijke milieuvorschriften.

Lees ook de instructies voor het verwijderen van deze producten (gebruikte elektrische en elektronische apparatuur).



Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak aangebracht op het apparaat betekent dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. In plaats daarvan dient het apparaat te worden ingeleverd bij een recycle verzamelpunt voor elektrische en elektronische apparatuur of te worden geretourneerd aan de verkoper. De gebruiker is verantwoordelijk voor het afvoeren van oude apparaten door deze te deponeren bij een recycle verzamelpunt voor gebruikte apparatuur of te retourneren aan de verkoper. Als dit product op de juiste manier wordt afgevoerd, spaart u mens en milieu. Recycling draagt bij aan het behoud van onze

natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over recycling van dit product kunt u contact opnemen met uw gemeente, afvaldienst of winkel waar u dit product hebt gekocht. Bedrijven dienen contact op te nemen met de leverancier en de voorwaarden van de overeenkomst na te kijken. Voer dit product niet samen met het bedrijfsafval af.



Dit toestel bevat 2 oplaadbare batterijen AAA Ni-MH. Lege oplaadbare batterijen zijn schadelijk voor het milieu. Lever deze in bij het plaatselijke KCA (Klein Chemisch Afval) punt.

Deponeer lege batterijen niet bij het huishoudelijk afval.

2 FUNCTIES

Verlichte display; kleur: oranje

CLIP -nummerweergave in het systeem DTMF en FSK

Grote verlichte toetsen

Handsfree functie

Compatibel met gehoorapparaten

3 direct geheugen toetsen (M1, M2, M3)

Snelkiesnummer (2-9)

Volumeknop van de handset (~+8dB)

Frequentiefilters die het gehoorverlies in bepaalde frequenties compenseren

Geheugen voor 10 inkomende oproepen

Telefoonboek - 20 telefoonnummers

Herhaling van 5 laatste telefoonnummers

Paging - zoek handset

GAP - mogelijkheid tot registratie bij 5 handsets

Mogelijkheid om één handset op 4 basisstations te registreren

Weergave van de beltijd

Klok, Alarm

10 beltoonsoorten (5 polyfone beltonen)

5 beltoonvolumes, mogelijkheid om de beltoon uit te zetten

Toonkiezen/pulskiezen

Toetsblokkering

12 talen (Pools, Grieks, Russisch, Turks, Zweeds, Deens, Engels, Nederlands, Frans, Italiaans, Duits, Spaans)

Maximale standby-tijd 100 uur, maximale gesprekstijd 10 uur

3 EIGENSCHAPPEN

Systeem: Analoge telefoon DECT 1,8 GHz

Frequentie 1.88 tot 1.9GHz

Channel breedte: 1.728 MHz

Adapter van het basisstation: netstroom 240VAC 50Hz, Us 6 VDC 300 mA

Adapter van de handset: 2x Oplader Ni-MH 1.2 500mAh

Bedrijfstemperatuur 0°C tot 40°C

Luchtvochtigheid 25% tot 85%

Toelaatbare opslagtemperatuur -20°C tot 60°C

Ontvangst tot 300 m in open ruimte, tot 50 m in een gebouw

Kiesmodus: toonkiezen/pulskiezen

Lengte van telefoonkabel: ongeveer 2 m

Lengte van voedingskabel: ongeveer 2m

FLASH duur: 100 ms (kort), 300ms (medium), 600ms (lang)

Maximale standby-tijd 100 uur, maximale gesprekstijd 10 uur

4 INHOUD VAN DE VERPAKKING



Basisstation



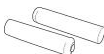
Handset x 1



Batterijklepje



Adapter van
het basisstation



Oplaadbare
batterijen NiMH AAA
500 mAh x2



Telefoonkabel x 1



Handleiding

Bij aankoop van het model met meerdere handsets bevat de verpakking ook:

- extra handset MC6800
- oplader MC6800
- adapter van de oplader
- twee oplaadbare batterijen

5. TAAL VAN DE DISPLAY WIJZIGEN:

Tijdens de standby modus:

Druk op .

Druk 3x op .

Druk op .

Druk 4x op .

Druk op .

De huidige taal verschijnt, gebruik de toets  of  en selecteer de door u gewenste taal en bevestig de keuze met de toets .

6 TELEFOON VOOR DE EERSTE KEER OPSTARTEN

Ontvangst

In een open ruimte heeft het telefoontoestel MC6800 een bereik tot 300 m zonder obstakels en storingen tussen het basisstation en de handset. Elk obstakel heeft invloed op het bereik. In een gebouw bedraagt het bereik tot 50 m afhankelijk van de dikte van de muren.

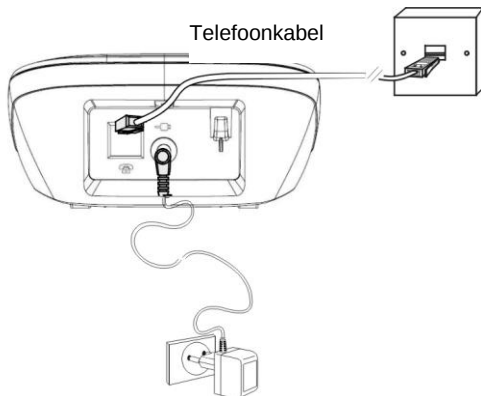
6.1 INSTALLATIE

Locatie

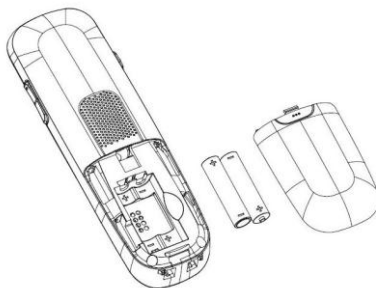
Het toestel dient zich minimaal 1 meter van elektronische apparatuur bv. televisietoestel, radio, computer, magnetron, etc. te bevinden. Is dit niet het geval dan kan dit de werking van deze apparaten beïnvloeden en het bereik aanzienlijk verminderen.

 - telefoonstekker

 - netstroomstekker



1. Steek de kleine stekker van de adapter (6 V, 300 mA) in de netstroomstekker aan de onderkant van het basisstation
2. Sluit de adapter met de stekker aan de netstroom 220-230V



3. Plaats de twee oplaadbare batterijen AAA 1,2V in het batterijvakje van de handset overeenkomstig de juiste polariteit (+ / -)
4. Sluit het batterijklepje weer

5. Na het plaatsen van de batterijen verschijnt op het scherm kort ZOEK (indien de batterijen half opgeladen zijn). Na de verbinding met het basisstation, verschijnt op de display: MAXCOM 1

Het symbool  knippert als de handset buiten bereik van het basisstation is.

Als na het laden van de handset het symbool  knippert, en de handset in de nabijheid van het basisstation is, wil dat zeggen dat de handset niet geregistreerd is bij het basisstation en dient u de handset zelf te registreren – zie *Nieuwe handset bij het basisstation registreren pag. Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.*

6. Plaats de handset op het basisstation om deze op te laden. De handset piept en op de display van de handset knippert het symbool . Als u de handset in het basisstation plaatst met lege batterijen piept de handset niet. Na enige tijd verschijnen pas de symbolen op de display van de handset.

Nieuwe batterijen moeten eerst 14 uur opgeladen worden, ongeacht de stand van oplader indicator. Onderbreek het oplaadproces niet.

7. Als de batterijen zijn opgeladen, steekt u de kleine stekker van de telefoonkabel in de telefoonstekker  aan de achterkant van het basisstation. Steek het andere einde van de telefoonkabel in de stekker van de telefoonlijn. Aan beide uiteinden zit een RJ-stekker. Als er een andere stekker is gemonteerd, dient u een geschikte adapter gebruiken.

Sluit de telefoonkabel niet aan als de telefoon niet volledig opgeladen is. Het basisstation moet altijd aangesloten blijven aan de netstroomstekker!

6.1.1 Gesprekstijd/Standby tijd

Volledig opgeladen batterijen van de handset garanderen een gesprekstijd tot 10 uur of blijven in standby modus 100 uur opgeladen. De volledige capaciteit van de nieuwe oplaadbare batterijen wordt pas bereikt na een paar cycli van laden en ontladen.

6.1.2 Batterijsymbolen

 volledig geladen,  2/3 geladen,  1/3 geladen,  zwak (symbool knippert)

Als de batterijcapaciteit zeer zwak is, hoort u tijdens het bellen iedere minuut een waarschuwingston (mits deze functie is ingesteld). Als de batterijen helemaal leeg zijn, wordt de oproep verbroken. In dit geval dient u de handset op het basisstation te plaatsen om deze weer op te laden.

6.1.3 Oplaadbare batterijen opladen

Na het eerste keer laden, bedraagt de oplaadtijd ongeveer 6 tot 8 uur. Tijdens het opladen kan de handset warm worden. Dit is normaal en niet gevaarlijk. Nieuwe batterijen bereiken de volledige capaciteit na een paar cycli van opladen/ontladen. Na verloop van tijd kan de batterijcapaciteit minder worden door hun natuurlijke slijtage. In dit geval dient u de batterijen te vervangen.

6.2 EXTRA HANDSETS AANSLUITEN

(uitsluitend voor de gebruikers van de set MC6800TWIN/TRIO, sets met meerdere handsets)

De handsets MC6800 zijn dezelfde. De handleiding is op alle handsets in de verpakking van toepassing. Door de lengte van de kabel moet de oplader van de handset geplaatst worden in nabijheid van de netstroomstekker.

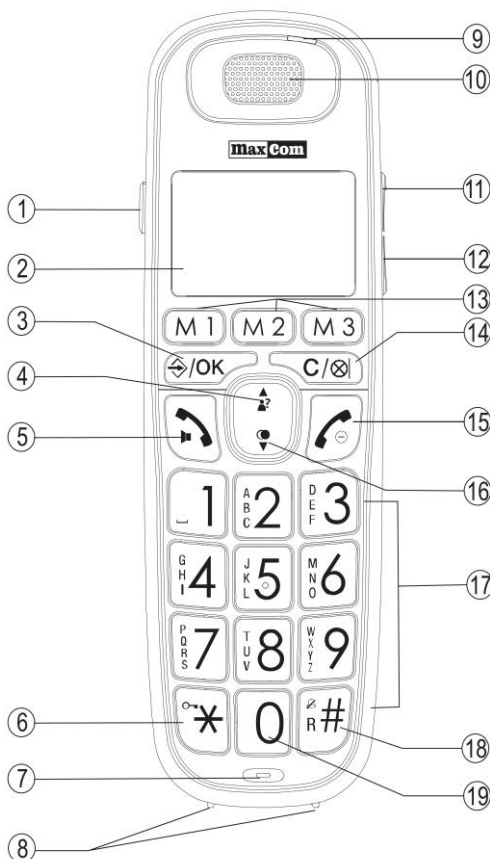
1. Sluit de oplader aan op de netstroomstekker
2. Plaatst twee oplaadbare batterijen in het batterijvakje overeenkomstig de juiste polariteit
3. Plaats de handset op de oplader en laad daarop gedurende minimaal 14 uur de oplaadbare batterijen op
4. Als na het opladen het symbool van de handset  knippert, is de handset niet bij het basisstation geregistreerd. In dit geval moet u de handset zelf registreren – zie *Nieuwe handset bij het basisstation registreren pag. Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.*
5. Nummers van handsets



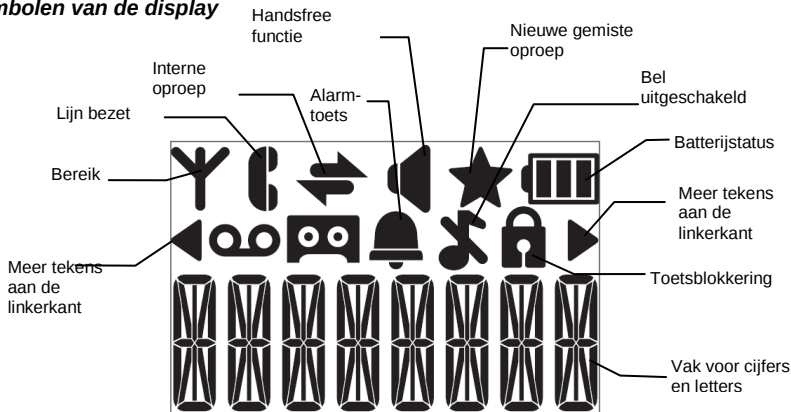
Na het registreren bij het basisstation heeft elke handset een automatisch toegekend nummer die aan de rechterkant van de display verschijnt (1.2...5.).

7 BESCHRIJVING VAN HET TELEFOONTOESTEL

- 1 Volumetoets van de handset
(tijdens het gesprek te verhogen –
ongeveer +8dB)
- 2 Display
- 3 Functietoets Menu / bevestigingstoets
(OK)
- 4 Omhoog scrollen /inkomende
oproepen / het verhogen van het
volume van de handset tijdens het
gesprek, Het verhogen van volume van
de bel tijdens het bellen
- 5 Bellentoets/handsfree functie
- 6 * /Toetsblokkering
- 7 Microfoon
- 8 Contactpunten
- 9 Lampje van de inkomende oproep
- 10 Luidspreker
- 11 Volume van de handset verhogen tijdens
het gesprek
- 12 Volume van de handset verlagen tijdens
het gesprek
- 13 Direct geheugen-toetsen
- 14 Cijfers en letters wissen/ Microfoon
uitschakelen
Intern gesprek (intercom) /Terug naar het
vorige MENU
- 15 Oproep beëindigen / Functie
annuleren / Handset in/uitschakelen
- 16 Redial- herhaling van het nummer
/Omlaag scrollen/ Uitgaande oproepen/
het verlagen van volume van de
handset en de beltoon
- 17 Numerieke toetsen / tekens invoeren
- 18 #/ In/uitschakelingstoets van de beltoon
/R gecalibreerde onderbreking FLASH
- 19 0 ingedrukt houden maakt het invoeren
van pauze P mogelijk



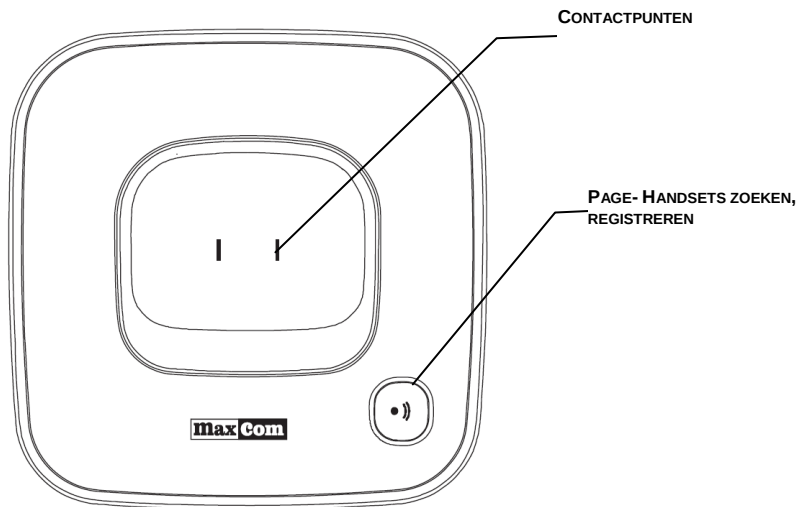
Symbolen van de display



Iconen geven informatie over de stand van de handset

	Handset binnen bereik van basisstation, buiten bereik in het geval van knipperen		Nieuw ingesproken bericht op de voice-mail
	Lijn bezet-de opgenomen handset; knippert tijdens het zoeken		Niet actief
	Interne oproep		Alarm aan
	Verschijnt tijdens het gesprek in de handsfree modus		Bel van de hoorn uitgeschakeld
	Nieuwe gemiste oproep tijdens het bekijken van inkomende oproepen		Toetsenbord geblokkeerd
	Het opladen / Symbool voor batterijniveau		Meer tekens aan de linkerkant/rechterkant

7.1 BASISSTATION VAN HET TELEFOONTOESTEL



7.2 MENU

Het telefoontoestel Maxcom MC6800 heeft een menu die het mogelijk maakt de optie-handsets met basisstations te gebruiken.

In de standby-modus :

1. Druk op de toets  om het hoofdmenu te openen.
2. Gebruik de toetsen  en  om optie menu te bladeren.
3. Als de gewenste optie verschijnt, druk op de toets  om de inhoud te kiezen en te bladeren.
4. Druk op de toets .
5. Gebruik de toets  om terug te gaan naar de standby-modus.

7.3 MENU KAART

CONTACTEN (CONTACT)		
TOEVOEGEN	NAAM/NUMMER	MELODIE 1-0
BEKIJKEN		
BEWERKEN	NAAM/NUMMER	MELODIE 1-0
WISSEN		
ALLE WISSEN	BEVESTIGEN	
STATUS		
SNELKIESNUMMER	TOETSEN 2-9	

OPROEPEN (OPR LST)		
OPSLAAN	NAAM/NUMMER	MELODIE 1-5
WISSEN		
ALLE WISSEN	BEVESTIGEN	
DETAILS		
CATEGORIEËN	ALLE/GEMISTE	

INSTELLINGEN VAN HET BASISSTATION (BAS INST)		
HANDSET VERWIJDEREN (HS AFMEL)	PINCODE?	HANDSET
KIESMODUS (KIESMETH)	TOON /PULS	
FLASH	KORT/NORMAAL/LANG	
PINCODE WIJZIGEN (PIN WIJZ)	PINCODE?	NIEUWE PINCODE / BEVESTIGEN

INSTELLINGEN VAN DE HANDSET (HNDS INS)		
BELTOON	INTERNE BELTONEN (INTRNBEL)	BELT 1-10
	EXTERNE BELTONEN (EXT BEL)	BELT 1-10
	BELTOONVOLUME (BELT VOL)	VOLUME 1-5/UIT
TOON	TOETSTOON (TOETS IN)	AAN/UIT
	BATTERIJ LEEG (BAT ZWAK)	AAN/UIT
	BUITEN BEREIK (ONBEREIK)	AAN/UIT

EQUALIZER	NATUURL/BAS/TREBLE	
KIES HET BASISSTATION (SEL BAS)	BASISSTATION 1-4	
TAAL	POOLS, GRIEKS, RUSSISCH, TURKS, ZWEEDS, DEENS, ENGELS, NEDERLANDS, FRANS, ITALIAANS, DUTS, SPAANS	
NAAM VAN DE HANDSET (HS NAAM)		
DISPLAY	NAAM VAN DE HANDSET/TIJD	
AUTOMATISCH OPNEMEN (AUTOBEA)	AAN/UIT	
DIRECT GEHEUGEN (GEH IIS)	M1, M2, M3	
DATUM & TIJD (DAT&TIJD)	DATUMFORMAAT (DATUMFOR)	DDMMJJ/MMDDJJ
	TIJDFORMAAT (TIJDFORM)	24 UUR/12 UUR
	TIJD INSTELLEN (TIJD INS)	
	DATUM INSTELLEN (DAT INST)	
ALARM (ALARM)	AAN	UUR/SNOOZE
	UIT	
REGISTREREN (REGISTR)	BASISSTATION 1-4	
FABRIEKINSTELLINGEN (STANDARD)	PINCODE?	

8 GEBRUIK VAN HET TELEFOONTOESTEL – BASISFUNCTIES

8.1 HANDSET IN/UITSCHAKELEN

Druk op de  toets en houd deze gedurende 3 seconden ingedrukt

8.2 EXTERNE OPROEPEN

Externe oproepen zijn oproepen naar het openbare telefoonnetwerk. Met deze telefoon kunt u op verschillende manieren een nummer kiezen.

8.3 STANDAARD KIEZEN

1. Druk op de toets  en wacht op het signaal. Op de display verschijnt het symbool 

2. Kies het gewenste nummer door middel van de toetsen. Het nummer verschijnt op de display.

8.4 NUMMERS UIT HET GEHEUGEN KIEZEN

De nummers kunnen ook gekozen worden vanuit het telefoonboek (pag. **Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.**), uit de lijst van inkomende oproepen pag.25, in handsfree zie pag. **Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.**

8.5 ÉÉN TOETS KIEZEN

1. Tijdens de standby-modus drukt u op de toets waaronder het eerder ingevoerde nummer is opgeslagen en houdt u deze ingedrukt (toetsen M1,M2,M3 of numerieke toetsen 2-9). Het nummer wordt automatisch gekozen (zie pag. **Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.** **Fout! De verwijzing niet gevonden, pag. 32 DIRECT GEHEUGEN M1, M2 EN M3**)

8.6 EERDER VOORBEREID NUMMER KIEZEN

Met deze methode verifieert u het telefoonnummer voordat u de oproep uitvoert. 7 laatste cijfers zijn weergegeven.

1. Kies het gewenste nummer. Een verkeerd gekozen cijfer kunt u met de toets  wissen. Per keer dat u drukt wordt er één cijfer verwijderd. Met de toets  wist u alle cijfers. De handset gaat terug naar de standby modus.
2. Als u meer dan 20 cijfers invoert, hoort u een foutsignaal.
3. Druk op de toets  om het gekozen nummer te bellen. Op de display verschijnt het symbool .

8.7 OPROEP BEÏNDIGEN

Druk op de toets  of plaats de handset op het basisstation.

8.8 EXTERNE INKOMENDE OPROEPEN OPNEMEN

Tijdens een inkomende oproep gaat het lampje van inkomende oproep knipperen en verschijnt **OPROEP**. Als u nummerweergave heeft ingesteld verschijnt tijdens het bellen het telefoonnummer en de naam van de oproeper op de display (mits deze eerder in het telefoonboek is opgeslagen).

Druk op de toets  om de oproep op te nemen. Als de handset zich op het basisstation bevindt, moet u deze opnemen en kunt u het gesprek aanvangen (indien "Oproep automatisch opnemen" pag.32 ingesteld is).

8.9 GESPREKSTIJD

De gesprekstijd die op de display verschijnt is de tijd gemeten na het opnemen van de oproep en een paar seconden na het beëindigen van het telefoongesprek.

8.10 HANDSFREE FUNCTIE

Deze functie maakt het mogelijk een gesprek te voeren zonder de handset vast te houden. Andere personen kunnen zo met het gesprek meeluisteren. In deze modus kunt u op basis van "uitzending en ontvangst" met elkaar spreken. De gesprekspartners kunnen niet tegelijkertijd praten.

1. Druk twee keer op de toets , wacht op het signaal en kies het nummer. Op de display verschijnt het symbool .
2. U kunt op ieder gewenst moment vanuit de handsfree modus overschakelen naar de standaard modus door te drukken op de toets .
3. Om de oproep te beëindigen drukt u op de toets .

8.11 VOLUME INSTELLEN

De telefoon heeft 6 volumeniveaus.

Door het drukken op de toets ▲ tijdens het gesprek verhoogt u het volume. Door het drukken op de toets ▼ verlaagt u het volume. Dit niveau wordt opgeslagen tot de volgende wijziging.

8.12 VOLUME VAN DE HANDSET VERHOGEN

Het is mogelijk het volume van de handset tijdelijk te verhogen tot ongeveer +8 dB.

Deze functie werkt niet in de handsfree-modus. Na het beëindigen van een oproep gaat deze terug naar de standaard modus.

Druk tijdens het gesprek op de toets . Deze knop bevindt zich aan de linkerkant van de handset. Op de display verschijnt VOLUME VERHOGEN en het rode ledlampje van de handset brandt. Om deze functie uit te schakelen, moet u nogmaals op de toets  drukken.

De telefoon heeft ook de filters die het gehoorverlies in bepaalde frequenties compenseren - zie pag. **Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd.**

8.13 BELTOONVOLUME VAN DE HANDSET

U KUNT DE HANDSET OP 5 VOLUMENIVEAUS INSTELLEN

Als de telefoon gaat:

Druk op de toets ▲ om het volume van beltoon van de handset te verhogen of ▼ om het volume te verlagen. Op de display verschijnt het gekozen volumenniveau.

8.14 GESPREK DEMPEN (MUTE)

1. Druk tijdens het gesprek op de toets  , u kunt de microfoon uitschakelen, zonder dat de gesprekspartner dit hoort. **DEMPEN (mute)** verschijnt.
2. Door nogmaals op de toets  te drukken activeert u de microfoon opnieuw.

8.15 HERHALEN VAN HET LAATST GEKOZEN NUMMER

1. Druk op de toets .
2. Druk op de toets  en het laatst gekozen nummer wordt automatisch gekozen.

8.15.1 Het laatst gekozen nummer controleren

1. Druk in de standby-modus op de toets  . Op de display verschijnt het laatst gekozen nummer. Door te drukken op de toets  verschijnt het eerder gekozen nummer (er zijn 5 nummers opgeslagen). Indien de laatst gekozen nummers niet zijn opgeslagen (de gebruiker heeft deze gewist of er waren geen oproepen), verschijnt op de display **LEEG**.
2. Indien het nummer is opgeslagen in het telefoonboek, verschijnt de naam.
3. Om de lijst van uitgaande oproepen te verlaten, drukt u op de toets .

8.15.2 Het laatst gekozen nummer in het telefoonboek opslaan

1. Druk op de toets .
2. Druk op de toets  , kies **OPSLAAN**.
3. Druk op de toets  , aan de hand van de numerieke toetsen kunt u de naam invoeren. Druk vervolgens op de toets  om de naam te bevestigen. Het nummer verschijnt, druk nogmaals op de toets .
4. Kies één van 10 melodieën en bevestig met de toets  , u hoort een toon die het invoeren van het nummer in het telefoonboek bevestigt.

8.15.3 Wissen van het laatst gekozen nummer

1. Druk in de standby-modus op de toets .
2. Druk op de toets  , gebruik de toetsen   en kies **WISSEN**.
3. Op de display verschijnt het volgende, eerder gekozen nummer. Gebruik de toetsen   en kies **WISSEN** indien u dit nummer wilt wissen. Volg dezelfde procedure voor andere opgeslagen nummers.
4. Om naar de standby-modus terug te gaan, drukt u op de toets .

8.15.4 Hele lijst van de laatste gekozen nummers wissen

5. Druk op de toets .
6. Druk op de toets  , gebruik de toetsen   en kies **ALLE WISSEN**.
7. Druk op de toets  , op de display verschijnt **BEVESTIGEN?** Druk op de toets  om te bevestigen of op de toets  om naar het Menu terug te gaan.

9 TELEFOONBOEK

U kunt maximaal 20 telefoonnummers met bijbehorende namen opslaan in het telefoonboek. Als u meer dan één handset gebruikt, heeft iedere handset een eigen telefoonboek. Ieder telefoonboek bevat 20 geheugenplaatsen voor het opslaan van telefoonnummers met een bijbehorende naam. Per telefoonnummer kunt u maximaal 20 cijfers gebruiken. Per naam kunt u maximaal 8 tekens gebruiken. U kunt het menu op ieder gewenst moment verlaten en terugkeren naar de standby-modus door te drukken op de  toets.

Als het telefoonboek vol is, verschijnt op de display van de handset **TELEFOONBOEK VOL**. Om een nieuwe positie in te voeren, moet u eerst één van de opgeslagen posities verwijderen.



In het telefoonboek kunt u niet twee dezelfde namen invoeren. Als de ingevoerde naam is al in het telefoonboek opgeslagen, verschijnt op de display **BESTAAT**.



Indien u op het verkeerde teken drukt, kunt u deze wissen met de  toets.



Als u tijdens het kiezen van een nummer pauze nodig heeft, druk dan op 0 en houd deze ingedrukt tot de letter P verschijnt.

9.1 CONTACT IN HET TELEFOONBOEK TOEVOEGEN

1. Druk op de toets  om het Menu te openen. **CONTACTEN** verschijnt.
2. Druk 2 keer op de toets .
3. Kies **TOEVOEGEN** en druk op de toets .
4. Gebruik numerieke toetsen (zie pag. 22) om de naam in te voeren. Gebruik de toets  om verkeerd ingevoerde letters te verwijderen. De maximale naamslengte bedraagt 8 tekens.
5. Druk nogmaals op de toets  om de naam te bevestigen.
6. Voer het nummer in en druk op de toets .
7. Op de display verschijnt de beltoon welke u aan de naam kunt toekennen. U kunt kiezen uit 10 beltonen. Om de juiste beltoon te kiezen gebruikt u de toetsen  . In het geval van nummerweergave zal na het tweede signaal de telefoon gaan met de melodie waaraan het bepaalde nummer is toegekend. De eerste beltoon is standaard, omdat het nummer pas na het eerste signaal van de beltoon weergegeven is.
8. Druk op de toets . U hoort een korte toon die aangeeft dat een positie in het telefoonboek opgeslagen is.

9.1.1 Cijfers en letters wissen

Indien u een verkeerd cijfer of letter intoetst, gebruikt u de toets  om te corrigeren

9.1.2 Invoeren annuleren

Druk een aantal keren op de toets  om het Menu te verlaten

9.1.3 **Namen invoeren**

Om bv. de naam Tom in te voeren:

Druk op  voor letter T

Druk drie keer op  om O in te voeren

Druk op  voor letter M

9.1.4 **Tabel van tekens**

Toets	Contacten invoeren						Nummer invoeren
aantal klikken	1	2	3	4	5	6	
1	SPATIE	-	1				1
2	A	B	C	2			2
3	D	E	F	3			3
4	G	H	I	4			4
5	J	K	L	Ł	5		5
6	M	N	O	6			6
7	P	Q	R	S	7		7
8	T	U	V	8			8
9	W	X	Y	Z	9		9
0	0						0, P (Pauze)
*	*	?	/	\	(	)	*
#	#	'	,	-	.	&	#

9.1.5 **Pauze invoeren**

U kunt pauzeren bij het toevoegen van een nummer in het telefoonboek. Dit kan nuttig zijn bij bijvoorbeeld het aansluiten aan de telefooncentrale of bij internationale oproepen. Om de pauze in te voeren drukt u op de toets "0" en houdt deze ingedrukt.

9.2 **CONTACT UIT HET TELEFOONBOEK KIEZEN**

1. Druk op de toets . Op de display verschijnt **CONTACTEN**
2. Druk op de toets  om te bevestigen
3. Zoek het gewenste contact door middel van de toetsen ▼ ▲. U kunt ook een contact vinden door het drukken op de eerste letter van de naam op het toetsenbord, (om het nummer te zien, druk op de toets  en kies vervolgens **BEKIJKEN**)
4. Druk op de toets  om het gewenste nummer te bellen. Op de display verschijnt het gewenste nummer.

9.3 CONTACT UIT HET TELEFOONBOEK BEWERKEN

1. Druk op de toets . **CONTACTEN** verschijnt
2. Druk op de toets .
3. Zoek het contact die u wilt bewerken. Druk op de toets .
4. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en zoek **BEWERKEN**. Bevestig uw keuze met de toets .
5. Met de numerieke toetsen en de toets kunt u de gekozen naam aanpassen. Druk op de toets om de naam te bevestigen, vervolgens kunt u met de numerieke toetsen en de toets het gekozen nummer aanpassen. Druk op de toets .
6. Kies een melodie (1 - 10) en druk vervolgens op de toets . U hoort vervolgens een korte toon ter bevestiging van de wijzigingen.

9.4 CONTACT UIT HET TELEFOONBOEK WISSEN

1. Druk op de toets . **CONTACTEN** verschijnt
2. Druk op de toets om te bevestigen
3. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies het te wissen contact
4. Druk op de toets .
5. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en zoek **WISSEN**
6. Druk op de toets om te bevestigen, om te verlaten druk op de toets .

9.5 ALLE CONTACTEN UIT HET TELEFOONBOEK WISSEN

1. Druk op de toets . **CONTACTEN** verschijnt
2. Druk 2 keer op .
3. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en zoek **ALLE WISSEN**
4. Druk op de toets , **BEVESTIGEN** verschijnt
5. Druk op de toets om te bevestigen, om te verlaten druk op de toets .

9.6 STATUS VAN HET TELEFOONBOEK

1. Druk op de toets . **CONTACTEN VERSCHIJNT**
2. Druk 2 keer op .
3. Door het drukken op de toetsen ▼ ▲ zoek **STATUS** en bevestig de keuze met de toets .
4. Op de display verschijnt het aantal opgeslagen contacten (bv. 03/20, waar 3 betekent aantal opgeslagen contacten, 20 - maximale aantal contacten die men in de telefoon kan opslaan)

9.7 SNELKIESNUMMER

Deze functie kent een toets (2-9) toe aan een telefoonnummer uit het telefoonboek.

9.7.1 Nummer toekennen aan snelkiesnummer

1. Druk op de toets . **CONTACTEN** verschijnt
2. Druk 2 keer op .
3. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en zoek **SNELKIESNUMMER**
4. Druk op .

5. Druk op de toets   om snelkiesnummer toets te kiezen
6. Druk op de toets /OK. Als aan de toets geen nummer is toegekend, verschijnt LEEG. Als aan de toets al een nummer is toegekend, verschijnt de naam uit het telefoonboek.
7. Om het nummer toe te kennen of te bewerken drukt u op de /OK toets. Op de display verschijnt de contactenlijst.
8. Druk op de toets   om het gewenste contact te kiezen, bevestig met de toets /OK

9.7.2 Snelkiesnummer verwijderen

1. Druk op de toets /OK. **CONTACTEN** verschijnt
2. Druk 2 keer op /OK
3. Gebruik de toetsen   en zoek **SNELKIESNUMMER**
4. Druk op /OK
5. Druk op de toetsen   om snelkiesnummer toets te kiezen en druk op /OK
6. Gebruik de toetsen   en kies **WISSEN** en bevestig met de /OK toets

10 CLIP NUMMERWEERGAVE

Als de CLIP nummerweergave is ingesteld, verschijnt voor het opnemen het telefoonnummer van de oproeper op de display. Als dit nummer in het telefoonboek is opgeslagen onder een naam, verschijnt in plaats van het nummer, de naam uit het telefoonboek. Druk op de toets # om ook het nummer te bekijken.

De goede werking van de nummerweergave - CLIP in het systeem FSK/DTMF, die dit telefoontoestel heeft, hangt **uitsluitend** van de telecomaandbieder af. Het kan gebeuren dat bij sommige analoge lijnen deze functie niet goed werkt. Een verkeerde werking van deze functie is geen storing van de telefoon en valt niet onder garantie.

Deze dienst moet men bij de lokale telecomaandbieder bestellen.



Als de oproeper de nummerweergave heeft geblokkeerd of als het toegezonden signaal verkeerd is, verschijnt ONBEKEND op de display. Als de oproeper belt vanuit een gebied waar nummerweergave niet beschikbaar is, verschijnt op de display NIET BESCHIKBAAR. Afhankelijk van de oproep en de centrale, kan in plaats van het nummer ook het volgende verschijnen: INTERNATIONAAL (een internationale oproep), TELEFOONCEL (oproep vanuit de telefooncel) BEHEERDER of TERUGBELLEN.



Bij het ontbreken aan inkomende oproepen of CLIP nummerweergave, verschijnt tijdens het bladeren door de lijst **LEEG**.

Let op!

In het geval van nummerweergave in het FSK systeem worden bij ontvangst van een oproep, datum en tijd automatisch geactualiseerd overeenkomstig de tijd van de centrale van telecomaandbieder.



Als de oproep niet wordt opgenomen, verschijnt op de display „X GEMISTE OPROEPEN" (x, betekent aantal gemiste oproepen).

10.1 INKOMENDE OPROEPEN

Nummer / naam van de opbeller staat op de lijst van inkomende oproepen ongeacht of de oproep wel of niet beantwoord is. Als een nieuw nummer op de display verschijnt, wordt het ★ symbool getoond. Als een nieuwe inkomende oproep is bekeken, verdwijnt het symbool op de display.



Lijst van inkomende oproepen kan tot 10 nummers bedragen. Als de lijst vol is, wordt het eerste nummer uit de lijst verwijderd om plaats te maken voor het nieuwe inkomende nummer.



Ieder opgeslagen nummer kan maximaal 20 cijfers bedragen. Iedere opgeslagen naam maximaal 8 letters.

10.1.1 Oproepen bekijken

1. Druk in de standby-modus op de toets , of druk op de toets . Kies vervolgens **OPROEPEN**. Als de lijst van inkomende oproepen niet leeg is, verschijnt op de display het nieuwste contact uit de lijst van inkomende oproepen. De lijst bevat alle inkomende oproepen (zowel opgenomen als gemist)
2. Om door de laatste opgeslagen nummers te bladeren drukt u op de toets . Met de  toets bladert u door de oudste opgeslagen nummers. Het ★ symbool betekent dat u een nieuwe, nog niet bekeken oproep heeft.
3. Om details van een bepaalde oproep te zien, drukt u op de toets , en vervolgens kiest u **DETAILS** waarop de datum verschijnt. Om de tijd te zien, drukt u op de # toets.
4. Om het beeld van de oproepenlijst te filteren drukt u op de toets , en kies vervolgens **CATEGORIE**. Gebruik de toetsen   en kies **GEMIST** om uitsluitend de gemiste oproepen te laten verschijnen. Kies **ALLE** om alle inkomende oproepen te laten verschijnen. Bevestig de keuze met de toets .
5. Om de lijst van inkomende oproepen te verlaten, drukt u op de toets .

10.1.2 Nummer inkomende oproepen kiezen

Tijdens het bekijken van de inkomende oproepen, kunt u het gekozen nummer terugbellen door op de toets  te drukken.

10.1.3 Inkomende nummer in het telefoonboek opslaan

Het is mogelijk om een telefoonnummer uit de oproepenlijst in het telefoonboek op te slaan tijdens het bladeren door de inkomende oproepen:

1. Druk op de toets  om de lijst van inkomende oproepen te openen. Kies het nummer dat u in het telefoonboek wilt opslaan en druk op de toets .
2. Op de display verschijnt **OPSLAAN**. Druk op de toets  om te bevestigen
3. Gebruik de numerieke toetsen om de naam in te voeren. Druk nogmaals op de toets  om de naam te bevestigen
4. Voer het nummer in, druk op de toets  en kies een beltoon
5. Druk op de toets , men hoort de toon die bij het opgeslagen contact in het telefoonboek is geselecteerd

10.1.4 Nummer inkomende oproepen wissen

1. Druk op de toets  om de lijst van inkomende oproepen te openen. Kies het nummer om deze te wissen en druk op de toets .
2. Kies **WISSEN**. Druk op de toets  om te bevestigen

10.1.5 Hele lijst van inkomende oproepen wissen

1. Druk op de toets  om de lijst van inkomende oproepen te openen en druk op de toets .
2. Kies **ALLE WISSEN**. Druk op de toets .
3. Druk op  om te bevestigen

10.2 UITGAANDE NUMMERS

Druk in de standby-modus op de toets . Als de lijst van uitgaande oproepen niet leeg is, verschijnt op de display het nieuwste contact. Om door de laatst opgeslagen nummers te bladeren drukt u op de toets . Druk op de toets  om door de latere contacten te bladeren.

 Het nummer opnieuw kiezen, toevoegen in het telefoonboek, het wissen van één contact en van alle contacten, gebeurt op dezelfde wijze als in het geval van de inkomende oproepen.

11 WACHTOPROEPEN

Om deze functie te gebruiken moet u bij uw telecomaandbieder geabonneerd zijn op de dienst "wachtoproepen" en de gebruiksaanwijzing zorgvuldig doorlezen. Met deze functie kunt u twee externe oproepen tegelijkertijd beantwoorden.

 Een belsignaal waarschuwt u voor een andere oproep tijdens het gesprek. Tijdens het gesprek hoort u iedere 5 seconden een toon. Uw gesprekspartner hoort dit geluid niet.

12 INSTELLINGEN VAN HET BASISSTATION



Gebruik de toetsen ▼ ▲ om door het MENU te scrollen.

Om het MENU te verlaten en naar de standby-modus terug te gaan, drukt u op de toets



Instellingen kunnen slechts uitgevoerd worden als de telefoon in de standby modus staat. Als de handset niet binnen het bereik van het basisstation is, kunt u de meeste functies niet instellen.

12.1 HANDSET DEREGISTREREN

Om een handset te verwijderen dient u een andere handset te gebruiken die ook bij het hetzelfde basisstation is geregistreerd. Na het verwijderen van de handset, zal deze geen contact met het basisstation hebben, totdat er weer een nieuwe registratie plaatsvindt.

1. Druk op de toets , kies vervolgens door middel van de toetsen ▼ ▲ **BASISINSTELLINGEN** en druk op de toets .
2. Met de ▼ ▲ toetsen zoekt u **HANDSET AFMELDEN**. Druk op de toets  om te bevestigen. Na het verschijnen van **PINCODE** op de display, voert u uw PINCODE in (vanuit de fabriek ingesteld op 0000) en bevestig deze met de toets .
3. Op de display verschijnt **MAXCOM +**, met de toetsen ▼ ▲ kiest u het nummer van de handset die u wilt verwijderen, de handset wordt verwijderd. Druk op de toets  om terug naar de standby-modus te gaan

12.2 KIESMODUS INSTELLEN (TOONKIEZEN, PULSKIEZEN)

U kunt de kiesmodus overeenkomstig de standaard van de locale telefooncentrale instellen. De telefoon is vanuit de fabriek op toonkiezen ingesteld. U kunt de kiesmodus wijzigen naar pulskiezen:

1. Druk op de toets .
2. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en door het drukken op de toets  kies

BASISINSTELLINGEN

3. Gebruik de toetsen ▼ ▲, kies **KIESMETHODE** en bevestig met de toets .
4. Gebruik de toetsen ▼ ▲ om **TOONKIEZEN** of **PULSKIEZEN** te kiezen. Om de kiesmodus te bevestigen druk op de toets .

12.3 INSTELLING VAN DE FLASHTIJD

Met de flashfunctie kunt u gebruikmaken van extra functies van uw telecomaandbieder of interne telefooncentrale.



Flash selecteert u met de  toets.

Het is de mogelijk om één van de drie FLASH lengten instellen:

Kort -100 ms,

Medium -300 ms

Lang- 600ms

De telefoon is vanuit de fabriek op 300 ms ingesteld

Om de lengte van het FLASH signaal te wijzigen:

1. Druk op de toets  en kies **BASISINSTELLINGEN**, druk op de toets  om te bevestigen
2. Door het drukken op de toetsen ▼ ▲ kies **FLASH** en bevestig met de toets  .
Gebruik de toetsen ▼ ▲ om: **KORT** (100 ms), **NORMAAL** (300 ms), **LANG** (600ms) te kiezen
3. Druk op de toets  om te bevestigen

12.4 PINCODE

De telefoon heeft een beveiligingscode - de pincode, welke u nodig heeft voor sommige instellingen van het basisstation. De pincode vanuit de fabriek is ingesteld op 0000. U kunt dit nummer wijzigen om te voorkomen dat onbevoegden de instellingen van uw telefoon kunnen wijzigen.

1. Druk op de toets  en kies **BASISINSTELLINGEN**, druk op de toets  om te bevestigen
2. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en zoek **PINCODE WIJZIGEN**. Druk op de toets  om te bevestigen
3. Op de display verschijnt **OUDE PINCODE**, druk op de toets  , voer de huidige pincode in en druk op de toets 
4. Na het verschijnen van **NIEUWE PINCODE** drukt u op de toets  en voert u de nieuwe pincode in (maximaal vier cijfers) en bevestig met de toets 
5. Na het verschijnen van **BEVESTIGEN?**, voert u nogmaals de nieuwe pincode in en bevestigt u deze met de toets  . De wijziging wordt met een piepgeluid bevestigd

13 INSTELLINGEN VAN DE HANDSET



Gebruik de toetsen ▼ ▲ om door het MENU te scrollen.

Om het MENU te verlaten en terug te keren naar de standby-modus, gebruikt u de



toets.



U kunt de instellingen alleen wijzigen in de standby-modus. Als de handset zich niet binnen het bereik van het basisstation bevindt, is het niet mogelijk alle functies in te stellen.

13.1 INSTELLING VAN BELTOONMELODIE VAN DE HANDSET

U kunt uit 1 - 10 verschillende melodieën kiezen, voor externe oproepen, en voor interne oproepen. Er zijn 1 tot 6 volumenniveaus (5 niveaus + beltoon uitgeschakeld).

13.1.1 Instelling van melodie voor interne oproepen

(Voor interne oproepen via intercom - in het geval er meerdere handsets bij het basisstation zijn geregistreerd)

1. Druk op de toets  op de handset
2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de toets 
3. Kies de optie **BELTOON** en druk op de toets 
4. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **INTERNE BELTONEN**
5. Bevestig met de toets . Op de display verschijnt **TONEN (X)** en u hoort de ingestelde beltoon
6. Druk op de toetsen ▼ ▲, om één van tien melodieën van de beltoon te luisteren en te kiezen
7. Druk op de toets  om de keuze te bevestigen

13.1.2 Instelling van melodie voor externe oproepen

1. Druk op de handset op de toets 
2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de toets 
3. Kies de optie **BELTOON** en druk op de toets 
4. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **EXTERNE TONEN**
5. Bevestig met de toets . Als op de display **TONEN (X)** verschijnt, hoort u de ingestelde beltoon
6. Druk op de toetsen ▼ ▲ om één van tien melodieën van de beltoon te luisteren en te kiezen
7. Druk op de toets  om de keuze te bevestigen

13.1.3 Instelling van beltoonvolume

1. Druk op de handset op de toets 
2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de toets 
3. Kies de optie **BELTONEN** en druk op de toets 
4. Met de toetsen ▼ ▲ kies **VOLUME VAN DE BELTOON**
5. Bevestig met de toets . Op de display verschijnt **VOLUME (X)** en hoort u het ingestelde volumenniveau. Om de beltoon uit te zetten, kiest u **UIT**
6. Druk op de toetsen ▼ ▲ om het beltoonvolume te kiezen
7. Druk op de toets  om de keuze te bevestigen

13.2 INSTELLINGEN VAN HET VOLUME VAN DE HANDSET

Het is mogelijk bepaalde tonen in- of uit te schakelen: waarschuwingstonen van zwak batterijniveau (een kort belsignaal tijdens het gesprek), en de buiten bereiktoon (een kort belsignaal tijdens het gesprek indien de handset zich te ver van het basisstation bevindt).

13.2.1 Toetstonen in/uitschakelen

1. Druk op de /OK toets
2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de /OK toets
3. Kies de optie **TOON** en druk op de /OK toets
4. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **TOETSTOON**
5. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **AAN/UIT**, om de toon in /uit te schakelen
6. Druk op de toets /OK om de keuze te bevestigen

13.2.2 Waarschuwingstonen zwak batterijniveau in/uitschakelen

1. Op de handset druk op de toets /OK
2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de toets /OK
3. Kies de optie **TONEN** en druk op de toets /OK
4. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **BATTERIJ ZWAK**
5. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **AAN/UIT**, om het volume in /uit te schakelen
6. Druk op de toets /OK om de keuze te bevestigen

13.2.3 Volume in/uitschakelen buiten bereik

1. Druk op de /OK toets
2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de toets /OK
3. Kies de optie **TONEN** en druk op de toets /OK
4. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **BUITEN BEREIK (ONBEREIK)**
5. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **AAN/UIT**, om het volume in/uit te schakelen
6. Druk op de toets /OK om de keuze te bevestigen

13.3 INSTELLING VAN FREQUENTIEFILTER

U kunt uit drie frequenties te kiezen om de toon van het gesprek optimaal aan te passen. De keuze van het juiste filter kan eventueel gehoorverlies in bepaalde frequenties compenseren.

1. Druk op de /OK toets
2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de toets /OK
3. Kies de optie **EQUALIZER** en druk op de toets /OK
4. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies een juiste filter (BAS, TREBLE, of NATUUR).
5. Druk op de toets /OK om de keuze te bevestigen

13.4 BASISSTATION KIEZEN

De handset die in standaard GAP werkt, kan bij maximaal 4 basisstations geregistreerd worden.

De fabrikant garandeert een goede samenwerking van de MC6800 handsets met MC6800 basisstations.

De fabrikant garandeert geen goede samenwerking met andere basisstations. Zelfs als u de handset juist heeft geregistreerd bij een ander basisstation, kan de handset MC6800 geen oproepen uitvoeren. Dit is geen storing van de telefoon en valt niet onder de garantie.

Als de handset bij meer dan één basisstation is geregistreerd, kunt u het gewenste basisstation kiezen.

1. Druk op de toets .
2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de toets .
3. Kies de optie **SEL BASISSTATION** en druk op de toets .
4. Gebruik de toetsen   en druk op , om het gewenste basisstation te kiezen waar de handset gebruik van zal maken. Het teken **x** bij het nummer betekent dat de handset gebruikmaakt van dit geselecteerde basisstation.
5. Wanneer de handset het gekozen basisstation lokaliseert, hoort u een bevestigingstoon.

13.5 TAAL KIEZEN

Zie De taal van de display wijzigen pag.10 of

1. Druk op de toets , kies vervolgens door middel van de toetsen   de optie **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET** en druk op de toets .
2. Zoek met de toetsen   **TAAL..** Druk op de toets .
3. Gebruik de toetsen   en kies de gewenste taal en bevestig de keuze met de toets .

13.6 NAAM VAN DE HANDSET

Elke handset die u bij het basisstation registreert, heeft een eigen nummer. U kunt ook aan de handset een eigen naam of nummer geven, bv. ANNA of KANTOOR om deze aan de gebruiker of zijn locatie aan te passen. De naam van de handset zal een paar keer op de display verschijnen na het beëindigen van de oproep. De maximale lengte van de naam bedraagt 10 letters. De fabrieksingestelde naam is **MAXCOM**.

Om de naam van de handset te wijzigen:

1. Druk op de toets  op de handset.
2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de toets .
3. Kies de optie **NAAM VAN DE HANDSET** en druk op de toets .
4. Op de display verschijnt de huidig ingestelde naam.
5. Wijzig de naam van de handset door middel van het toetsenbord. Om een teken te wissen, gebruik de toets .
6. Druk op de toets  om de wijzigingen op te slaan.



De maximale lengte van de naam bedraagt 6 tekens en kan letters, cijfers en spaties bevatten.

13.7 INSTELLINGEN VAN DE DISPLAY

U kunt selecteren wat de display weer moet geven in standby-modus: de naam van de handset of de tijd.

1. Druk op de toets  op de handset

2. Kies **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET**, druk op de toets .
3. Kies de optie **DISPLAY** en druk op de toets .
4. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en selecteer de naam van de handset (**NAAM VAN DE HANDSET**) of de tijd (**TIJD**).
5. Druk op de toets  om de wijzigingen op te slaan.

13.8 OPROEP AUTOMATISCH OPNEMEN

Met deze functie kunt u een oproep opnemen zonder op de toets  te drukken. Indien u deze functie uitschakelt, dient u alle oproepen met de toets  te beantwoorden, ongeacht of de handset zich wel of niet op het basisstation bevindt.

1. Druk op de toets , kies vervolgens door middel van de toetsen ▼ ▲ de optie **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET** en druk op de toets .
2. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en zoek **AUTOMATISCH BEANTWOORDEN**. Druk op de toets  om te bevestigen.
3. Met de toetsen ▼ ▲ kies **AAN** of **UIT** en bevestig de keuze met de toets .

13.9 DIRECT GEHEUGEN M1, M2 EN M3

Door het intoetsen van de M1, M2 en M3 toets kunt u een voorgeprogrammeerd telefoonnummer kiezen.

Telefoonnummer opslaan in de geheugen toets (M1, M2 en M3):

1. Druk op de toets , kies vervolgens door middel van de toetsen ▼ ▲ de optie **INSTELLINGEN VAN DE HANDSET** en druk op de toets .
2. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **GEHEUGEN INS** en druk op de toets .
3. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies de gewenste geheugentoets (M1, M2 of M3) en bevestig de keuze met de toets .
4. Door middel van de numerieke toetsen voert u het nummer in. Om het nummer in het telefoongeheugen op te slaan druk op de toets .



Om het nummer te bewerken of te wissen gebruikt u de toets .

14 DATUM- EN TIJDINSTELLING

14.1 DATUMFORMAAT

1. Druk op de toets  op de handset.
2. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **DAT&TIJD**. Druk op de toets .
3. Gebruik de toetsen ▼ ▲ en kies **DATUMFOR**. Druk op de toets .
4. Druk op de toetsen ▼ ▲ om het door u gewenste datumformat te kiezen (DDMMJJ-dag-maand-jaar, MMDDJJ-maand-dag-jaar).

5. Druk op de toets  om de wijzigingen op te slaan

14.2 TIJDFORMAAT

1. Druk op de toets  op de handset
2. Gebruik de toetsen   en kies **DAT&TIJD**. Druk op de toets 
3. Gebruik de toetsen   en kies **TIJDFORM**. Druk op de toets 
4. Druk op de toetsen   om het door u gewenste tijdformaat te kiezen: 12 of 24 uur
5. Druk op de toets  om de wijzigingen op te slaan

14.3 TIJDINSTELLING

1. Druk op de toets  op de handset
2. Gebruik de toetsen   en kies **DAT&TIJD**. Druk op de toets 
3. Gebruik de toetsen   en kies **TIJD INS**. Druk op de toets 
4. Stel de tijd in door middel van de numerieke toetsen
5. Druk op de toets  om de wijzigingen op te slaan



Indien nummerweergave mogelijk is in het FSK systeem, ontvangt de telefoon automatisch het tijdstip van ieder inkomende oproep.

14.4 DATUMINSTELLING

1. Druk op de toets  op de handset
2. Gebruik de toetsen   en kies **DAT&TIJD**. Druk op de toets 
3. Gebruik de toetsen   en kies **DAT INST**. Druk op de toets 
4. Stel de datum in door middel van de numerieke toetsen
5. Druk op de toets  om de wijzigingen op te slaan



In geval van het nummerweergave in het FSK systeem ontvangt de telefoon automatisch de datum van de telefooncentrale (behalve het jaar)

15 ALARM

Om het alarm te activeren:

1. Druk op de toets  op de handset
2. Gebruik de toetsen   en kies **ALARM**. Druk op de toets 
3. Kies **AAN** om het alarm in te stellen, druk op de toets  en u stel vervolgens door middel van de toetsen de gewenste alarmtijd in
4. Druk op de toets  op de display verschijnt **SNOOZE**
5. Druk op de toets  en door middel van de toetsen   zet u de snooze-functie aan/uit
6. Druk op de toets  op de display verschijnt het  symbool
7. Druk op de toets  om het Menu te verlaten

Het alarm gaat ongeveer 45 seconden af. Wanneer het alarm afgaat, drukt u op een willekeurige toets op de handset om het alarm uit te schakelen. Als de snooze-functie is ingesteld, gaat het alarm opnieuw na 7 minuten af en zal dit blijven herhalen tot u het alarm uitzet (het symbool  verschijnt).



Het alarm kan uitgezet worden door op een willekeurige toets te drukken, zelfs als het toetsenbord is geblokkeerd



De alarmtoon is gelijk aan het ingestelde beltoonvolume van de handset. Als de beltoon van de handset uitgeschakeld is, staat het alarmvolume op niveau 1



Tijdens een telefoongesprek hoort u op de ingestelde alarmtijd korte belsignalen en knippert het  symbool



Tijdens het zoeken of bellen wordt het alarm niet geactiveerd op de ingestelde alarmtijd. Indien de snooze-functie is ingesteld, wordt het alarmsignaal opnieuw ingeschakeld

Om de alarmfunctie uit te zetten

1. Druk op de toets  op de handset
2. Gebruik de toetsen   en kies **ALARM**. Druk op de toets .
3. Om de alarmtijd uit te zetten kiest u **UIT**. Druk op de toets , het  symbool verdwijnt

16 RESET- TERUG NAAR FABRIEKINSTELLINGEN

Desgewenst kunt u o.a. Basis instellingen, Beltonen van de handset, Pincode en andere instellingen naar fabriekinstellingen terugbrengen.

1. Druk op de toets  op de handset
2. Kies STANDARD, druk op de toets 
3. Kies PIN en voer de pincode in (fabriek ingestelde pincode is: 0000)
4. Druk op de toets 
5. Op de display BEVEST verschijnt
6. Druk op de toets  om te bevestigen



Fabriekinstellingen, zie pag. **Fout! Bladwijzer niet gedefinieerd..**

17 ANDERE FUNCTIES VAN DE HANDSET

17.1 TOETSBLOKKERING

Om het toetsenbord te blokkeren in de standby modus, drukt u op de toets . Houd deze ingedrukt totdat op de display het  symbool verschijnt. Het toetsenbord is nu geblokkeerd en beveiligd.

Om het toetsenbord te deblokkeren drukt u op de toets . Houd deze weer ingedrukt.

 Wanneer het toetsenbord geblokkeerd is kunt u geen oproepen uitvoeren (ook geen alarmnummers). De inkomende oproepen kunt u echter wel normaal opnemen door het drukken op de toets . Tijdens het gesprek werkt het toetsenbord normaal, maar na het beëindigen van het telefoongesprek wordt het toetsenbord opnieuw geblokkeerd.

17.2 BELTOON SNEL IN/UITSCHAKELEN

Als de telefoon in de standby-modus is, druk op de toets  en houd deze ingedrukt. Als de beltoon uitgeschakeld is, verschijnt op de display het symbool .

17.3 HANDSET (HANDSETS) ZOEKEN

U kunt handsets zoeken door het drukken op de toets  op het basisstation. Het zoeken wordt onderbroken door het drukken op een willekeurige toets op de handset of het nogmaals drukken op de toets  op het basisstation.

18 MEERDERE HANDSETS GEBRUIKEN

Bij het basisstation kunt u maximaal 5 handsets registreren die in de standaard GAP werken. Elke handset mag worden geregistreerd bij maximaal 4 basisstations. Indien u andere handsets heeft dan de MC 6800, kunnen sommige functies niet beschikbaar zijn. Om extra handsets te kunnen gebruiken, dient u deze eerst bij het basisstation te registreren. Bij de MC6800 TWIN (twee handsets) zijn beide handsets meestal al bij het basisstation geregistreerd.

18.1 NIEUWE HANDSET OP HET BASISSTATION REGISTREREN

Op de handset:

1. Druk op de toets 

2. Gebruik de toetsen ▼ ▲ kies **REGISTR**, bevestig met de toets 
3. Op de display verschijnt **BASIS 1***. Gebruik de toetsen ▲ ▼ om het basisstation te kiezen waarbij u de handset wilt registreren, het teken x bij het nummer betekent dat de handset al bij dit basisstation is geregistreerd
4. Druk op de toets , voer de pincode in (vanuit de fabriek ingesteld op 0000)
5. **ZOEKEN** verschijnt op de display

Op het basisstation :

6. Druk op de toets  en houd ingedrukt
7. U hoort een geluid ter bevestiging van de succesvolle registratie van de handset bij het basisstation

Als de nieuwe handset het basisstation niet kan lokaliseren, gaat deze naar het vorige menu terug. Probeer opnieuw te registreren door middel van een ander basisnummer of voer de registratie uit in de omgekeerde volgorde, d.w.z. druk eerst op de  toets van het basisstation en registreer daarna vanuit het MENU van de handset. Zorg dat u zich vlakbij het basisstation bevindt.

18.2 INTERNE OPROEPEN UITVOEREN

Verbinding maken in de standby-modus met een andere handset die geregistreerd is bij hetzelfde basisstation:

1. Druk op de toets 

 Als bij het basisstation 2 handsets zijn geregistreerd vindt de verbinding automatisch plaats na het drukken van de toets 

 Als bij het basisstation 3 of meer handsets zijn geregistreerd, verschijnt aan de linkerkant van de display een lijst van beschikbare handsets en aan de rechterkant het cijfer 9.

Voer het nummer van de handset in door middel van de numerieke toetsen. Het nummer van de bellende handset verschijnt op de display van de andere handset. Als u alle handsets wilt bellen, kies u de toets 9.

2. Om de interne oproep te beëindigen drukt u op de toets 

18.3 INTERNE OPROEPEN OPNEMEN EN BEËINDIGEN

Tijdens de interne oproep gaat de telefoon en verschijnt op de display het nummer van de bellende handset. Om de oproep op te nemen, drukt u op de toets . Om de oproep te beëindigen, drukt u nogmaals op de toets 

18.4 EXTERNE OPROEPEN NAAR EEN ANDERE HANDSET DOORSCHAKELLEN

Externe oproepen naar een andere handset doorschakelen:

1. Na het opnemen van de externe oproep, drukt u op de toets .
2. Gebruik de toetsen ▼ ▲ kies **INTERCOM**, kies desgewenst het nummer van gezochte handset en druk op de toets  - de externe oproep wordt doorgeschakeld. Als de handset niet opgenomen wordt, kunt u terug naar de externe oproep door op de

toets  te drukken

3. Met de handset neemt u de oproep op door op de toets  te drukken en de oproep is doorgeschakeld

18.5 CONFERENTIEGESPREK

Er bestaat de mogelijkheid om een externe oproep naar een andere handset door te schakelen, zodat alle personen mee kunnen luisteren.

Tijdens externe oproep:

1. Druk op de toets .
2. Gebruik de toetsen ▼ ▲, kies **INTERCOM**
3. Kies het nummer van de handset met welke u conferentie wilt uitvoeren (extern gesprek wordt tijdelijk opgehangen)
4. Na het opnemen van de oproep door de handset, kunt u een privégesprek voeren.

Druk op de toets  en houd deze ingedrukt om het conferentiegesprek te kunnen starten

5. Als op één van de handsets de toets  wordt ingedrukt, eindigt het conferentiegesprek. Echter op de andere handset kunt u het externe gesprek alleen verder voeren.

19 INGESPROKEN BERICHT

Om deze functie te activeren moet u bij uw telecomaانبieder geabonneerd zijn op een voicemail-dienst. Neem voor meer informatie contact op met uw telecomaانبieder. Bij een ingesproken bericht verschijnt het  symbool en knippert het led lampje. Na het beluisteren van alle berichten verdwijnt het  symbool.

Afhankelijk van het signaal dat door de centrale wordt toegezonden, kan het symbool  ook oplichten als de voicemail niet actief is. Dit is geen storing van de telefoon en valt niet onder garantie. Het symbool  in het MENU kan verwijderd worden uit de oproepenlijst.

1. Druk in de standby-modus op de toets ?, of druk op de toets  en kies vervolgens **OPR LST**
2. Druk op de toets „4” en houd deze ingedrukt om contacten uit de voicemail te verwijderen. Het symbool  verdwijnt van de display

20 **FABRIEKINSTELLINGEN**

Taal	Pools
Automatisch antwoord	Uit
Flashtijd	medium (300ms)
Naam van de handset	MAXCOM
Kiesmodus	Toonkiezen
Datumformaat	DD-MM-JJJJ
Tijdformaat	24-uur
Melodie van de wekker	Melodie 4
Melodie van de externe beltoon	Melodie 1
Toon van de toetsen	Aan
Toon geen bereik	Aan
Toon lage niveau batterij	Aan
Volume van de beltoon	Niveau 3
Volume van de luidspreker	Niveau 3
Melodie van interne beltoon	Melodie 2
Automatisch antwoord	Aan
Pincode	0000

21 PROBLEMEN OPLOSSEN

Probleem	Oplossing
Verbinding met het basisstation werkt niet	- Controleer of de handset bij het basisstation geregistreerd is
U kunt de oproep niet uitvoeren	- Telefoonkabel is verkeerd aangesloten - Controleer of de lijn is door andere telefoon in gebruik is - Adapter is niet aangesloten - Oplader is leeg of stuk - De handset bevindt zich te ver van het basisstation - Verkeerde toetstoon is ingesteld
Storingen tijdens oproep	- De handset bevindt zich te ver van het basisstation - Basisstation staat op een verkeerde plaats
Datum en tijd knipperen op de display	- Datum en tijd zijn niet ingesteld, datum en tijd instellen
Systeem werkt niet	- Terug naar fabrieksinstellingen - Stroom uitschakelen en weer inschakelen
Oplaadbare batterijen zijn snel leeg	- Oplaadbare batterijen zijn beschadigd - Controleer of de contactpunten goed contact maken met de handset tijdens het opladen - De handset opladen gedurende 14 uur
Nummerweergave CLIP werkt niet	- Deze dienst hangt af van uw telecomaandbieder - Geheim telefoonnummer

Overeenkomstigheidsverklaring 09/2010/EC

Maxcom Sp. z o.o., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy verklaart met volle verantwoordelijkheid, dat:

draadloze telefoon van het systeem DECT:
MAXCOM MC6800 met toebehorende adapters en oplader
Maxcom MC6800 TWIN/TRIO met extra handsets

voldoet aan essentiële eisen vervat in bepalingen van:

de Richtlijn 1999/5/EC - R&TTE (radio- en telecommunicatie terminal uitrusting);

de Richtlijn 89/336/EEC -(elektromagnetische compatibiliteit) en de Regeling van de Minister van Economische Zaken van 21 augustus 2007 inzake essentiële eisen voor elektrische apparatuur (officieel blad 07.155.1089) die de bepalingen van de Richtlijn LVD 2006/95/EG bevatten.

Voor conformiteitveronderstelling zijn volgende geharmoniseerde normen van toepassing:

PN-EN 301 406 V1.5.1:2004U Verbeterd draadloos digitale telecommunicatiesysteem

(DECT) - Geharmoniseerde EN die een verbeterd draadloos digitale telecommunicatiesysteem (DECT) betreft, voldoet aan de essentiële eisen overeenkomstig artikel 3.2 van de richtlijn R&TTE - Fundamentele radioparameters

PN-EN 301 489-1 V 1.5.1:2003 (U) Elektromagnetische compatibiliteit en probleem van radiospectrum (ERM) – Elektromagnetische compatibiliteitsnorm (EMC) inzake apparatuur en radiosystemen – Deel 1: Algemene technische eisen

PN-EN 301 489-6 V 1.2.1:2003 (U) Elektromagnetische compatibiliteit en probleem van radiospectrum (ERM) – Elektromagnetische compatibiliteitsnorm(EMC) inzake apparatuur en radiosystemen – Deel 6: Gedetailleerde eisen voor apparatuur van verbeterd draadloos digitale telecommunicatie systeem (DECT)

PN-EN 60950:2002 (U) Veiligheid van apparatuur voor informatietechniek

Technische rapporten en testcertificaten:

TÜV Hong Kong Ltd.- TÜV SÜD Group -Notified Body No 0123

Report No: 06-01-MAS-158-01 (**EN 301 489-1/6**) 2006-02-17

Report No: 06-01-MAS-158-02 (**EN 301 489-1/6**) 2006-02-17

Report No: 06-01-CAT-035 (**EN 301 406 V1.5.1**) 2006-01-18

Report No: 06-01- CAT-035-1 (**EN 301 406 V1.5.1**) 2006-01-18

Report No: ET93B-08-028 (**EN 301 406 V1.5.1**) 2004-08-21

Report No: ET93B-08-028-1 (**EN 301 406 V1.5.1**) 2004-08-21

Report No: 60.860.5.3.310.01 (**EN 60950-1:2001**), 2006-02-10

Twee laatste cijfers van het jaar

CE : 10

maxCom Sp. z o.o.
43-100 TYCHY, ul. Towarowa 23a
tel. 032/3277089, fax 032/3277860

"MAXCOM" Sp. z o.o.
PREZES Zarządu

Imię i nazwisko
.....
.....
.....

Naam van de bevoegde persoon

Tychy, 4 mei 2008
plaats, datum

Technische wijzigingen voorbehouden!

Alle informatie uit deze gebruikshandleiding, is zeer zorgvuldig uitgewerkt. Hoewel een handleiding fouten kan bevatten, is Maxcom niet aansprakelijk.

In geval van storingen van de apparatuur is het raadzaam om contact met onze servicedienst op te nemen om het probleem te onderzoeken.

Het directe telefoonnummer is 032 325 07 00 of e-mail: serwis@maxcom.pl

MAXCOM Sp. z o.o.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

